



# The Gazette of India

# ् असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—सण्ड । PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 77] No. 77] नई विल्ली, बुझ बार, अप्रैल 26, 1989/बैसाख 6, 1911

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 26, 1989/VAISAKHA 6, 1911

इस भाग में भिन्म पृष्ठ संख्या वी जाती ही जिससे फियह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

### वाणिज्य मंत्रालय

(भ्रायात व्यापार नियंत्रण)

सार्वेजनिक सूचना 120 माई टीसी(पीएन)/88-91

नई विल्ली, 26 धप्रैल, 1989

विषय - श्रेप्रैल, 1988 मार्च-1991 के लिए भायात-निर्यात नीति ।

फा.सं. १/७३/८८ — ई.पी.सी.: -वाणिज्य मंत्राक्षय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-आई टी सी (पीएन)/८८-१1, विमांक 30 मार्च, 1938 के अर्दान प्रकाशित अप्रैल, 1988-मार्च, 1991 के लिए यथासंसोधित आयात-निर्यात नीवित की और व्यान विसाया जाता है।

2 नीति में निम्तिलिखित संगोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे: -

_ · ऋम सं .	ग्रायात-निर्यात नीति, 1988-91 1988-91 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	<b>संशोधन</b>
1	2	3	4
1	57 अध्याय—16 अभिगृहीत निर्यान पैरा-190 (ज)	'' (ज ) '' <i>ई</i> अ आपूर्तिः की आयात-निर्या	निलिखित द्वारा प्रितिस्थापित किया जाएगा:— ध्याय 19 में शामिल मध्यस्थ उल्पादों की योजना के अन्तर्गत अग्निम लाइसेंसों/ ति पास बुक लाइसेंसों के धारकों को ध्यस्थ उत्पादों की की गई आपूर्ति।

1 2	3	4
2 66	अध्याय—19 शुल्क मुक्त योजना पैरा-220(2)	इम पैरे के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगाः——  "इस योजना की सुविधा वहां भी उपलब्ध होगी जहां  अन्तिम विनिर्माता निर्यातक एक आयात-निर्यात पास  वुक लाइसेंसधारी है।
3. 70	अध्याय19 शुल्क मुक्त योजना पैरा 238	इस पैरे के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :—   "लेकिन, यह प्रावधान उस मामले में लागू नहीं   होगा जिसमें मध्यस्थ विनिर्माता ने अन्तिम निर्यातक   को आपूर्ति आयात नीति के पैरा 220(2) के   प्रावधान में आने वाली मध्यस्थ अग्निम लाइसेंसिंग   योजना के अधीन की हो। ऐसे मामले में मध्यस्थ   विनिर्माता द्वारा अन्तिम निर्यातक को आपूर्ति केवल   तभी की जा सकती है जबिक अग्निम लाइसेंस/   आयात-निर्यात पास बुक लाइसेंस अन्तिम विनिर्माता   के पक्ष में अरो किया गया हो और उसने अपेक्षित   बांड/विधिक वचन-वद्धता, जैसा भी मामला हो,   का निष्पादन कर दिया हो।
4. 75	अध्याय——20 आयात निर्यात पास-बुक योजना पैरा 269	इस पैरे के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा —  "मध्यस्थ अग्निम लाइसेंसिंग योजना के अधीन आपूर्ति।  269-क. इस योजना के अधीन आयात-निर्यात पासबुक लाइसेंस धारक विनिर्मातः निर्यातक को आयात नीति के पैरा 220(2) में शामिल प्रावधान की गर्तों के अधीन मध्यस्थ विनिर्माता से पासबुक लाइसेंस में निर्धारित माना और मूल्य तक एक या अधिक मदों को आपूर्ति प्राप्त करने का विकल्प होगा। उस मामले में प्रक्रिया पुस्तक के पैरा 351(1)  में निर्धारित प्रक्रिया अपनायी जाएगी।"
<b>5.</b> 241-242	परिक्रिष्ट 13-क वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग की 30 मार्च, 1988 की यथासंशोधित अधिसूचना संख्या 116/88—सीमाशुस्क की प्रति।	इस अधिसूचना में निम्नलिखित संशोधन किए जाएं:—— (i) इस अधिसूचना के आरम्भिक भाग में "अथवा अन्य अग्निम लाइसेंसधारी को हस्तांतरण के लिए" शब्दों के स्थान पर "अथवा अन्य अग्निम लाइसेंसधारक या पास-बुक धारक को हस्तांतरण के लिए" शब्द

जोड़े जाएंगे।

(ii) शर्त (ग) और (छ) में जहां जहां भी "अग्रिम लाइसेंसधारक" शब्द आया है वहां "अग्रिम लाइसें

धारक या पास बुकधारक" शब्द जोड़े जाएंगे।

3. व णिज्य मंद्र लय की दिनांक 30 मार्च, 1988 की सार्वजनिक सूचना सं. 2-आई टी सी (पी एन)/88--91 के अंतर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1988 मार्च, 1991 के लिए यथासंशोधित प्रक्रिया पुस्तक की ओर भी ध्यान दिलाय. जाता है।

4 प्रतिया पुस्तक में निम्नलिखित सौशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे --

संदर्भ संशोधन 零开 प्रक्रिया पुस्तक सं. 1988--- 91 की पृष्ठ संख्या 1 3 पहला वाक्य नीचे दिए गए के अनुसार संशोधित किया शुल्क मुक्त योजना 1. 63

पैरा 353(1)

अध्याय--19

जाएगा:---

"इम स्कीम के अंतर्गत जारी किए गए लाइसेंस मद्दे आयात के प्रथम ५रेषण की निकासी से पहले अथवा अग्रिम रिलीज आईर के महे माल की आपूर्ति प्राप्त करने से पहले या मध्यस्य अग्रिम लाइसेंसिंग योजना के अंतर्गत मध्यस्थ विनिर्माता से आपूर्ति प्राप्त करने से पहले जैसा भी मामला हो, लाइसेंसधारक को लगाए गए निर्यात आभार को पूर्ण करने के लिए प्रक्रिया पुस्तक के परिशिष्ट-19(च) से 19(झ) में दिए गए निर्धारित प्रपत्न में संबद्ध लाइसेंसिंग प्राधिकारी के पास बैंक गारंटी या विधिक वचनपत्र जो भी हो के अप्रेक्षित मृत्य के साथ एक बांड निष्पादित करना होगा।"

इस पैरे के पाले वाक्य को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:---

"इस योजना के अंतर्गत जारी किए गए ल,इसेंस के महे आयात के प्रथम परेषण की निकासी से पूर्व या पासबुक रिलीज आर्डर के मद्दे माल की आधूर्ति प्राप्त करने के लिए या मध्यस्थ अग्रिम लाइसेंस योजना के मद्दे मध्यस्थ विनिर्माता से सप्लाई प्राप्त करने के लिए, जैसी भी स्थिति हो, आयात-नियति पासबुक लाइसेसधारी को नियति आभार करने के लिए प्रत्रिया पुस्तक के परिशिष्ट 19(छ) के निर्धारित फार्म पर सम्बद्ध लाइसेंमिग प्राधिकारी पास विधिक बचनपत्र निष्पादित करना होगा।

आयात-निर्यात धासबुक योजना 70 पैरा 386(1)

अध्याय---20

उपरोक्त संशोधन सार्वजनिक हित मे किए गए है।

### MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

## PUBLIC NOTICE NO. 120-ITC(PN)/88-91

New Delhi, the 26th April, 1989

Subject:-Import & Export Policy for April, 1988—March, 1991.

F. No. 9/73/88-EPC:—Attention is invited to the Import & Export Policy for April, 1988—March, 1991, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/88-91 dated the 30th March, 1988, as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:-

SI.	Page No. of Import & Export Policy, 1988-91, (Vol. 1).	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	57	CHAPTER XVI DEEMED EXPORTS PARA 190(h)	This para shall be substituted by the following:— "(h) Supplies made in India of intermediate products to holders of Advance Licences/Import- Export Pass Book licences under the Scheme of supply of intermediate products contained in Chapter XIX."
2.	66	CHAPTER XIX DUTY EXEMPTION SCHEME PARA 220(2)	The following shall be added at the end of this Para: "The facility of this Schome will also be available where the ultimate manufacturer-exporter is an Import-Export Pass Book Licence holder."
3.	70	CHAPTER XIX DUTY EXEMPTION SCHEME PARA 238	The following shall be added at the end of this Para:— "This provision will, however, not be applicable in case of supplies to be made by an intermediate manufacturer to the ultimate exporter under the Intermediate Advance Licensing Scheme covered under the provision of Para 220(2) of the Import Policy. In such cases, supplies by the intermediate manufacturer to the ultimate exporter can take place only after the Advance Licence/Import-Export Pass Book Licence is issued in favour of the ultimate manufacturer and the requisite Bond/LUT as the case may be, is executed by him."

[भाग .	[	भारत का राजपन्न : मसाधारण	
(1)	(2)	(3)	(4)
4.	75	CHAPTER XX IMPORT-EXPORT PASS BOOK SCHEME PARA 269	The following shall be added after this Para:— "Supplies under Intermediate Advance Licensing Scheme.  269-A. A manufacturer-exporter holding an Import-Export Pass Book Licence under this Scheme will also have an option to obtain the supplies of one or more items up to the quantity and value specified in the Pass Book licence from an Intermediate manufacturer in terms of provision contained in Para 220(2) of the Import Policy. In that case, the procedure laid down in Para 351(1) of the Handbook of Procedure will be followed."
5.	241-242	APPENDIX 13-A Copy of Ministry of Finance, Deptt. of Revenue Notification No. 116/88- Customs dated 30th March, 1988, as amended.	In this Notification the following amendment shall be made:—  (i) In the opening portion of this Notification, or the words "or for transfer to another Advance Licence holder", the words "or for transfer to another Advance Licence holder or Pass Book holder" shall be substituted.  (ii) In conditions (c) & (g), for the words "Advance Licence holder" wherever they occur, words "Advance Licence holder or Pass Book holder" shall be substituted.

- 3. Attention is also invited to the Handbook of Procedure for April, 1988-March, 1991, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC(PN)/88-91 dated the 30th March, 1988, as amended.
- 4. The following amendments shall be made in the Handbook of Procedure at appropriate places indicated below:—

SI. No.	Page No. Handbook of Procedure, 1988-91.	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	63	CHAPTER XIX DUTY EXEMPTION SCHEME PARA 353(1)	The first sentence of this Para shall be substituted by the following:—  "Before clearance of the first consignment of import against a licence issued under this Scheme or before obtaining supplies of goods against Advance Release order or for obtaining supplies from the intermediate manufacturer under the

**BOOK SCHEME** PARA 386(1)

"Before clearance of the first consignment of import against a licence issued under this Scheme supplies or before obtaining the of goods against Pass Book Release Order or for obtaining supplies from the Intermediate Manufacturer under the Intermediate Advance Licensing Scheme, as the case may be, the Import-Export Pass Book licence holder shall be required to execute a legal undertaking with the concerned licensing authority in the prescribed form given in Appendix XIX-G of the Handbook for fulfilment of the export obligation imposed."

5. The above amendments have been made in public interest.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports